



Ajuntament de Lleida

ACTA DE LA SESSIÓ DE Junta de Govern Local de l'Ajuntament de Lleida

Identificació de la sessió

Núm. 7 /2016

Caràcter: ordinària

Data: 16 de febrer de 2016

Horari: de 13:00 a les 14:00 h.

Lloc: Sala de reunions de la Paeria

Hi assisteixen:

Montse Mínguez García,	Vicepresidenta Junta de Govern Local
Xavier Rodamilans de la O,	Regidor
Rafael Peris i Martín,	Regidor
Montse Parra Albà,	Regidora
Joan Gómez López	Regidor
Sara Mestres Llusà,	Regidora
Jordi Sanuy Vallés,	Interventor
Jesús Gutiérrez Bustillo,	Secretari

Excusa la seva assistència:

Àngel Ros Domingo,	President Junta de Govern Local
Fèlix Larrosa Piqué	Regidor

Desenvolupament de la sessió

Aprovació de l'acta de la darrera Junta de Govern

Per unanimitat dels assistents s'aprova l'acta del dia 9 de febrer de 2016



Ajuntament de Lleida

1.- RATIFICACIÓ DEL CONVENI DE COOPERACIÓ EDUCATIVA DE PRÀCTIQUES ACADÈMIQUES EXTERNES ENTRE L'INSTITUT DE FORMACIÓ CONTÍNUA DE LA UNIVERSITAT DE BARCELONA I L'AJUNTAMENT DE LLEIDA

Vista la proposta de Regidor de Polítiques per als Drets de les Persones, atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 9 de setembre de 2015, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

Ratificar el conveni entre l'Institut de Formació Contínua de la Universitat de Barcelona i l'Ajuntament de Lleida per a la cooperació educativa de pràctiques acadèmiques externes.

2.- RATIFICACIÓ DEL CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE FUNDACIÓ BANCÀRIA "LA CAIXA" I L'AJUNTAMENT DE LLEIDA PER A L'ORGANITZACIÓ DE LES 3s. JORNADES D'INNOVACIÓ SOCIAL

Vista la proposta de Regidor de Polítiques per als Drets de les Persones, atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 9 de setembre de 2015, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

1r. Ratificar el conveni entre Fundació Bancària "la Caixa" i l'Ajuntament de Lleida per a l'organització de les 3s Jornades d'Innovació Social al 2016.

2n. Acceptar l'aportació de la Fundació Bancària "la Caixa" de set mil euros (7.000 €) per a la realització de les esmentades jornades.

3.- APROVACIÓ DE LES JUSTIFICACIONS DE SUBVENCIONS ATORGADES PER LA REGIDORIA DE BENESTAR SOCIAL

Vista la proposta del regidor de Polítiques per als Drets de les Persones, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 9 de setembre de 2015, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

l'aprovació de les següents justificacions:

Ajuts a projectes per a la inclusió de persones i col·lectius en situació de vulnerabilitat

Entitat	Projecte	Quantitat Atorgada
AGRUPA'T	Projecte ocupacional i d'organització del temps de lleure	6.000,00 €

Ajuts al transport adaptat de la ciutat de Lleida 2014

Nom / Entitat	Modalitat	Quantitat Atorgada
Fundació Privada llersis	Entitats	1.167,41 €



Ajuntament de Lleida

4.- APROVACIÓ DE LA REFORMULACIÓ DE LA SUBVENCIÓ PRESENTADA PEL BISBAT DE LLEIDA DINS DE LA LÍNIA 1 D'AJUTS A PROJECTES D'ENTITATS CULTURALS SENSE ÀNIM DE LUCRE DE LA CIUTAT DE LLEIDA- CONVOCATÒRIA 2015

Vista la sol·licitud de subvenció (Línea 1), presentada per l'entitat *Obispado de Lérida*, en data 17 d'abril de 2015, amb un pressupost inicial de 7.785,-€

Atès que la Junta de Govern Local de l'Ajuntament de Lleida, amb data 12 de maig de 2015, va acordar concedir una subvenció de 600,-€ a favor de l'entitat *Obispado de Lérida*.

Vista la petició de reformulació del projecte per part de l'entitat *Obispado de Lérida*.

Vist l'informe tècnic per a la reformulació del projecte de l'entitat *Obispado de Lérida* emès pel Responsable Coordinador de Cultura.

Vista la proposta del responsable coordinador de Cultura, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 9 de setembre de 2015, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar la reformulació del projecte inicialment presentat per l'entitat *Obispado de Lérida*.

5.- APROVACIÓ DE JUSTIFICACIONS DE SUBVENCIONS DE LA LÍNIA 1 D'AJUTS A PROJECTES D'ENTITATS CULTURALS SENSE ÀNIM DE LUCRE DE LA CIUTAT DE LLEIDA- CONVOCATÒRIA 2015

Vista la proposta del responsable coordinador de Cultura, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 9 de setembre de 2015, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar les justificacions de les subvencions concedides a les entitats següents, per haver acomplert les activitats previstes segons la subvenció concedida.

Entitat	Activitat	Import
Cercle de Belles Arts	Foment de les Arts Plàstiques 2015	2.500,00 €
Grup Cultural Garrigues	XVIII Premis Nacionals El Món Geganter i actes paral·lels	1.200,00 €

6.- APROVACIÓ DE JUSTIFICACIONS DE DIVERSES SUBVENCIONS NOMINATIVES ANY 2015 – SERVEI DE CULTURA

Vista la proposta de la regidora de les Polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 9 de setembre de 2015, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:



Ajuntament de Lleida

Aprovar les justificacions de les subvencions concedides a les entitats següents, per haver acomplert les activitats previstes segons la subvenció concedida.

Entitat	Activitat	Import
Cercle de Belles Arts	Regular les aportacions i col·laboracions que vol efectuar l'Ajuntament de Lleida, durant el termini de vigència del següent conveni, per contribuir al desenvolupament i el manteniment de les Arts Plàstiques a la nostra ciutat.	2.134,25 €
Banda Municipal de Lleida	Regular les aportacions i col·laboracions que efectuarà l'Ajuntament de Lleida per contribuir al finançament i suport de les activitats promogudes per la Banda Municipal de Lleida per promocionar i fomentar la cultura musical catalana	25.235,00€
Centro Latinoamericano de Lleida	Regular les aportacions i col·laboracions que efectuarà l'Ajuntament de Lleida per contribuir al finançament i suport tècnic de les activitats desenvolupades pel Centro Latinoamericano de Lleida	31.543,00€

7.- APROVACIÓ DE LES JUSTIFICACIONS DE SUBVENCIONS ATORGADES DE LA REGIDORIA DE DES POLÍTIQUES A FAVOR DE LA CREATIVITAT, LA CULTURA, L'EDUCACIÓ I ELS ESPORTS – SERVEI D'EDUCACIÓ

Vista la proposta de la regidora de les Polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 9 de setembre de 2015, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar les següents justificacions:

ANY 2014. Línia 17.- Associacions de Mares i Pares d'Alumnes (AMPAS) dels Centres Públics i Concertats d'Educació Infantil i Primària de la Ciutat de Lleida

Entitat	Projecte	Quantitat Atorgada
AMPA Col·legi El Carme de Lleida	Futbol sala, Handbol, Teatre, Rock Factory, Coral, Traçat, Funky, G. Rímitica i Bàsquet.	470,00
AMPA Escola Joan XXIII	Suport. Curset de natació	693,00
AMPA Escola Magí Morera	Festes tradicionals: Festa cultural, Festa fi de curs, Castanyada i Festa de Nadal	656,00
AMPA Escola Príncep de Viana	Festes: Castanyada, Pare Noel, Multicultural, Carnestoltes. Esports: Bàsquet, Futbol sala, patinatge, multiesports. Viatge de fi de curs, regals alumnes de sisè.	619,00



Ajuntament de Lleida

ANY 2014. Línia 18.- Convenis amb Centres Educatius de la Ciutat de Lleida

Entitat	Projecte	Quantitat Atorgada
Associació de Rehabilitació del Minusvàlid AREMI	Servei d'atenció Global a les necessitats educatives especials dels alumnes, les quals esdevenen com a conseqüència de problemes en la motricitat	3.125,00

ANY 2014. Línia 19.- Subvenció per a Centres Educatius i Entitats l'àmbit d'actuació dels quals sigui l'educació a la Ciutat de Lleida

Entitat	Projecte	Quantitat Atorgada
Moviment d'innovació Educativa de Lleida	45a Escola d'estiu Jaume Miret. Participació en Jornades Pedagògiques. Organització de conferències i debats. Formació docent: Grups de reflexió, Escola d'Hivern.	869,56

ANY 2014. Línia 21.- Ajuts a projectes de promoció de la infància

Entitat	Projecte	Quantitat Atorgada
Associació de veïns de Balàfia	Juguem a la plaça. Convivència i lleure. Alimentació i salut. Formació en la participació. Conta-contes "La Padrina Regina". Animació de la conducta i l'expressió Socio-Cultural.	309,65
Associació Reintegra	Projecte Aprèn	249,45

ANY 2015. Línia 17.- Associacions de Mares i Pares d'Alumnes (AMPAS) dels Centres Públics i Concertats d'Educació Infantil i Primària de la Ciutat de Lleida

Entitat	Projecte	Quantitat Atorgada
AMPA Escola Alba	Acampada Familiar. Fira de l'Alba. XIX Bicicletada.	511,00

ANY 2015. Línia 19.- Subvenció per a Centres Educatius i Entitats l'àmbit d'actuació dels quals sigui l'educació a la Ciutat de Lleida

Entitat	Projecte	Quantitat Atorgada
AMPA Escola Bressol El Rellotge	Excursions: Vallcalent, Punt Eco, Final Curs. Festa Final de curs: animació i detalls	107,42



Ajuntament de Lleida

8.- APROVACIÓ DE LES PETICIONS DE REFORMULACIÓ DE PROJECTES RELATIUS A LA CONVOCATÒRIA D'AJUTS PER A L'ANY 2015 DE LA REGIDORIA DE LES POLÍTIQUES A FAVOR DE LA CREATIVITAT, LA CULTURA, L'EDUCACIÓ I ELS ESPORTS- SERVEI D'ESPORTS

Vista la proposta de la regidora de les Polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 9 de setembre de 2015, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar les següents reformulacions:

Exp.	Entitat	Projecte	Cost del projecte	Import sol·licitat	Import concedit
07/010/15	Club Esportiu ASPID	I tu, fas esport?	3.690,95 €	849,00 €	849,00 €

Reformulació: Canviar el pressupost inicial del projecte i la petició de la subvenció.

Pressupost inicial: 5.048,00 €

Pressupost reformulat: 3.690,95 €

Petició inicial: 950,00 €

Petició reformulada: 849,00 €

Exp.	Entitat	Projecte	Cost del projecte	Import sol·licitat	Import concedit
07/010/15	Club Tennis Lleida	XXX ATP Futures Club Tennis Lleida	13.493,33 €	2.219,51 €	2.219,51 €

Reformulació: Canviar el pressupost inicial del projecte i la petició de la subvenció.

Pressupost inicial: 15.450,42 €

Pressupost reformulat: 13.493,33 €

Petició inicial: 6.000,00 €

Petició reformulada: 2.219,51 €

Exp.	Entitat	Projecte	Cost del projecte	Import sol·licitat	Import concedit
07/010/15	Fundació Privada ASPROS	II Cursa Nosaltres també podem	4.013,28 €	824,56 €	824,56 €

Reformulació: Canviar el pressupost inicial del projecte i la petició de la subvenció.

Pressupost inicial: 7.674,64 €

Pressupost reformulat: 4.013,28 €

Petició inicial: 3.837,32 €

Petició reformulada: 824,56 €



Ajuntament de Lleida

Exp.	Entitat	Projecte	Cost del projecte	Import sol·licitat	Import concedit
07/010/15	Salut Mental Ponent	Salut física per a persones amb trastorn mental i el seu entorn	1.877,00 €	937,00 €	937,00 €

Reformulació: Canviar el pressupost inicial del projecte i la petició de la subvenció.

Pressupost inicial: 2.000,00 €

Pressupost reformulat: 1.877,00 €

Petició inicial: 1.000,00 €

Petició reformulada: 937,00 €

Exp.	Entitat	Projecte	Cost del projecte	Import sol·licitat	Import concedit
07/010/15	Club Nàutic Lleida	Activitat anual Club Nàutic Lleida	871,98 €	366,45 €	366,45 €

Reformulació: Canviar el pressupost inicial del projecte i la petició de la subvenció.

Pressupost inicial: 1.226,94 €

Pressupost reformulat: 871,98 €

Petició inicial: 613,47 €

Petició reformulada: 366,45 €

Exp.	Entitat	Projecte	Cost del projecte	Import sol·licitat	Import concedit
07/010/15	Club Vòlei Platja Ponent	Promoció del vòlei platja a Lleida	3.130,00 €	419,35 €	419,35 €

Reformulació: Canviar el pressupost inicial del projecte i la petició de la subvenció.

Pressupost inicial: 5.960,00 €

Pressupost reformulat: 3.130,00 €

Petició inicial: 2.880,00 €

Petició reformulada: 419,35 €

9.- APROVACIÓ DE JUSTIFICACIONS DE SUBVENCIONS ATORGADES DE LA REGIDORIA DE LES POLÍTIQUES A FAVOR DE LA CREATIVITAT, LA CULTURA, L'EDUCACIÓ I ELS ESPORTS – SERVEI D'ESPORTS

Vista la proposta de la regidora de les Polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 9 de setembre de 2015, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:



Ajuntament de Lleida

Aprovar les següents justificacions:

Entitat	Projecte	Quantitat Atorgada	Import Justificat
Força Lleida Club Esportiu	Conveni participació play off 2015	60.000,00 €	89.080,76 €
EMD Sucs	Subvenció excepcional servei socorrisme 2015	3.041,52 €	9.786,84 €

10.- APROVACIÓ DE LES JUSTIFICACIONS DE SUBVENCIÓ PRESENTADES PER LES ENTITATS A QUI ES VA APROVAR LA CONCESSIÓ DE LES SUBVENCIIONS PER ALS PROJECTES DE SENSIBILITZACIÓ, COOPERACIÓ I AGERMANAMENT DE LA REGIDORIA DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA, DRETS CIVILS I COOPERACIÓ

Vista la proposta del regidor de Participació Ciutadana, Drets Civils i Cooperació, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 9 de setembre de 2015, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar la justificació de les següents subvencions, per haver acomplert les activitats previstes segons la subvenció concedida:

SENSIBILITZACIÓ				
Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció	Cost total
Fundació Privada Ferreruella Sanfeliu	S-492/14-14	Dret a la Salut a l'escola	2.160,00€	20.112,03€
Centro Latinoamericano de Lleida	S-419/14-11	Nit de sensibilització per a la justícia social al món	1.216,00€	1.673,98€
Casal d'amistat amb Cuba	S-495/17-14	Els Objectius de desenvolupament del Mil·lenni i la solidaritat internacional	475,00€	1.472,58€
Associació d'Enginyeria sense Fronteres	S-507/36-14	El dret humà a l'aigua	630,00€	1.280,00€
Centro Latinoamericano de Lleida	S-463/04-13	Mirades al Sud: Miscel·lània cultural	3.731,00€	4.663,75€
AASTP- Sàhara Ponent	S-487/09-14	Vacances en Pau 2015	5.602,00€	17.750,18€
Fundació Lleida Solidaria	S-498/20-14	Taller de construcció amb terra dels països del Sud	1.922,00€	2.422,00€
Fundació privada Barri de Pardinyes	S-490/12-14	Foment de la convivència intercultural per un coneixement mutu entre nousvinguts i autòctons	270,00€	550,00€



Ajuntament de Lleida

COOPERACIÓ				
Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció	Cost total
Fundació Lleida Solidària	C-266/25-10	Rehabilitació dels mòduls auxiliars de l'Hospital Buel.la II: Mòdul de cures intensives i cuina menjador (Tindouf-Argelia)	37.980,86€	110.980,86€
Comitè de Solidaritat Oscar Romero de Lleida	C-257/16-10	La inscripció en el registro Civil: Un derecho para tener derechos.	28.194,00€	42.186,00€
Centro Latinoamericano de Lleida	C-220/13-08	Construcció d'Ajudes tècniques i reeducació per a persones amb limitacions motrius	15.000,00€	18.761,09€

CONVENIS				
Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció	Cost total
ODEC- Oficina de Desenvolupament i Cooperació de la Universitat de Lleida	04/007/13	Subvenció extraordinària a l'ODEC de la UDL pel conveni de col·laboració per al suport de les accions de cooperació i solidaritat de la UDL de l'any 2013	10.000,00€	39.500,00€
Coordinadora d'ONGD i altres Moviments Solidaris de Lleida	04/09/14	Subvenció extraordinària a la coordinadora d'ONGD i aMS de Lleida pel conveni per a l'impuls d'espais de coordinació i participació del Teixit solidari a les terres de Lleida per a l'any 2014.	10.000,00€	65.577,03€

AGERMANAMENT				
Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció	Cost total
Sentido Humano	04/03/13	Manteniment de l'oficina de l'agermanament per a l'any 2013	2.000,00€	2.000,00€
Sentido Humano	04/03/12	Manteniment de l'oficina de l'agermanament per a l'any 2012	2.500,00€	2.500,00€
Sentido Humano	AL-44/01-10	Proyecto campamento Cooppalb	3.550,00€	3.550,00€
Sentido Humano	04/04/13	Col·laboració en tasques de gestió de l'Oficina de l'Agermanament a Favor de la Sra. Alexandra Lucia Calvo Tribiño per l'any 2013.	7.200,00€	7.200,00€



Ajuntament de Lleida

11.- APROVACIÓ DE LA REFORMULACIÓ DELS CONVENIS DE MICROCRÈDITS PER A DONES EMPRENEDORES AMB SITUACIÓ DE DIFICULTAT

Vista la proposta de la regidora de les Polítiques d'Igualtat, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 9 de setembre de 2015, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

1r. Reformular el conveni de microcrèdit de l'emprenedora que es detalla a continuació per l'import i termini que s'especifica i advertir a la interessada que en el cas de no donar compliment al requeriment de signatura del nou conveni, s'iniciarà l'expedient per donar per vençut el microcrèdit i exigir la devolució del capital pendent.

El citat import correspon a la suma del microcrèdit pendent de retorn en el moment actual més el deute acumulat.

Núm. Expedient	Emprenedora	Import Reformulació Conveni	Total Mensualitat	Termini Retorn
2012/016		3233,33€	67,36€	48 mesos

2n. Comunicar a l'emprenedora l'aprovació de reformulació del seu conveni i citar-la per signar el corresponent annex al conveni de microcrèdit, amb l'especificació de les noves condicions de retorn.

Un cop signat l'annex, la gestió del cobrament l'efectuarà la Regidoria de Polítiques d'Igualtat de l'Ajuntament de Lleida seguint els procediments establerts.

El president aixeca la sessió, de la qual, com a secretari, estenc aquesta acta.

El secretari

Vist i plau
La vicepresidenta